



R66RC

Engine ref.	4045TF120
Kohler Alternator description	KH00810T
Canopy	M3128
Performance class	G3

GENERAL CHARACTERISTICS	
Frequency (Hz)	50 Hz
Voltage (V)	400/230
Standard Control Panel	APM303
Optional control panel	APM403

Voltage	ES	8P	PRP		Standby Amps
	kWe	kVA	kWe	kVA	Otanoby 7 (inpo
400/230	53	66	48	60	95

DESCRIPTIVE

- Four-pole circuit breaker
- Connection terminal box rental type
- Containment fuel tank and large autonomy
- Forks and frame protection pads
- Battery isolating switch
- Heavy duty air filter with interchangeable cartridge
- Heavy duty air filter with interchangeable cartridge
- Access door to the radiator

SMALL AUTONOMY DIMENSIONS	
Length (mm)	2545
Width (mm)	1150
Height (mm)	1824
Dry weight (kg)	1576,00
Tank capacity (L)	390,00

SOUND LEVELS

Acoustic pressure level @1m in dB(A) 50Hz75 (0,70)(75% PRP) (Associated uncertainty)Acoustic pressure level @7m in dB(A) 50Hz63(75% PRP) (Associated uncertainty)63

POWER DEFINITION

PRP : Prime Power is available for an unlimited number of annual operating hours in variable load applications, in accordance with ISO 8528-1. ESP : The standby power rating is applicable for supplying emergency power in variable load applications in accordance with ISO 8528-1. Overload is not allowed.

TERMS OF USE

According to the standard, the nominal power assigned by the genset is given for 25°C Air Intlet Temperature, of a barometric pressure of 100 kPA (100 m A.S.L), and 30 % relative humidity. For particular conditions in your installation, refer to the derating table.

ASSOCIATED UNCERTAINTY

For the generating sets used indoor, where the acoustic pressure levels depends on the installation conditions, it is not possible to specify the ambient noise level in the exploitation and maintenance instructions. You will also find in our exploitation and maintenance instructions a warning concerning the air noise dangers and the need to implement appropriated preventive measures.

KOHLER_® **SDMO**

Emission CO (mg/Nm3) 5% O2

Emission THC+NOx (g/kWh) Emission HC (mg/Nm3) 5% O2

R66RC

gas temperature @ ESP (°C)

ENGINE CHARACTERISTICS

545

GENERAL ENGINE DATAS		EXHAU
Engine brand	JOHN DEERE	Exhaust
Engine ref.	4045TF120	Exhaust
Air inlet system	Turbo	Max. exh
Cylinder configuration	L	
Number of cylinders	4	FUEL
Displacement (I)	4,48	Fuel con
Charge Air coolant		Fuel con
Bore (mm) x Stroke (mm)	106,00 x 127,0	Fuel con
Compression ratio	17 : 1	Fuel con
Speed 50Hz (RPM)	1500	Maximur
Pistons speed (m/s)	6,35	
Maximum stand-by power at rated RPM (kW)	70,0	OIL
Frequency regulation, steady state (%)	+/- 2.5%	Oil syste
BMEP @ PRP (bar)	11,3	Min. oil p
Governor type	Mechanical	Max. oil
		Oil consu
COOLING SYSTEM		Oil sump
Radiator & Engine capacity (I)	23,60	
		HEAT
		Heat reje
Fan power 50Hz (kW)	1,40	Radiated
Fan air flow w/o restriction (m3/s)	2,53	Heat reje
Available restriction on air flow (mm H2O)	20,00	
Type of coolant	Glycol-Ethylene	AIR IN
		Max. inta
		Combust
EMISSIONS		
Emission PM (mg/Nm3) 5% O2	60	

190

150

Exhaust gas flow @ ESP (I/s)	176,0
Max. exhaust back pressure (mm H2O)	750
FUEL	
Fuel consumption @ ESP Max Power (I/h)	18,0
Fuel consumption @ PRP Max Power (I/h)	16,0
Fuel consumption @ 75% of PRP Power (I/h)	12,2
Fuel consumption @ 50% of PRP Power (I/h)	8,1
Maximum fuel pump flow (I/h)	108,0
OIL	
Oil system capacity including filters (I)	13,50
Min. oil pressure (bar)	1,0
Max. oil pressure (bar)	5,0
Oil consumption 100% ESP 50Hz (I/h)	0,020
Oil sump capacity (I)	12,50
HEAT BALANCE	
Heat rejection to exhaust (kW)	54
Radiated heat to ambiant (kW)	8,0
Heat rejection to coolant HT (kW)	35
AIR INTAKE	
Max. intake restriction (mm H2O)	625
Combustion air flow (I/s)	66,00

KOHLER SDMO

R66RC

ALTERNATOR CHARACTERISTICS

Kohler Alternator description	KH00810T
Number of Phase	Three phase
Power factor (Cos Phi)	0,8
Altitude (m)	0 à 1000
Overspeed (rpm)	2250
Number of pole	4
Capacity for maintaining short circuit at 300% of rated current for 10 s	Yes
Insulation class	Н
T° class (H/125K), continuous 40°C	H / 125°K
T° class (H/163K), standby 27°C	H / 163°K
AVR Regulation	Yes
Total Harmonic Distortion in no-load DHT (%)	<2
Total Harmonic Distortion, on linear load DHT (%)	<4
Wave form : NEMA=TIF	<50
Wave form : CEI=FHT	<2
Number of bearing	Single Bearing
Coupling	Direct
Voltage regulation at established rating	0,50
(+/- %) Recovery time (Delta U = 20%	500
transcient) (ms)	
Indication of protection	IP 23
Technology	Brushless

Continuous Nominal Rating 40°C (kVA)	60,0
Standby Rating 27°C (kVA)	66,0
Efficiencies 100% of load (%)	90,3
Air flow (m3/s)	0,100
Short circuit ratio (Kcc)	0,436
Direct axis synchro reactance unsaturated (Xd) (%)	283,0
Quadra axis synchro reactance unsaturated (Xq) (%)	144,0
Open circuit time constant (T'do) (ms)	962,00
Direct axis transcient reactance saturated (X'd) (%)	14,7
Short circuit transcient time constant (T'd) (ms)	50,000
Direct axis subtranscient reactance saturated (X"d) (%)	7,3
Subtranscient time constant (T"d) (ms)	5,000
Quadra axis subtranscient reactance saturated (X"q) (%)	10,50
Subtranscient time constant (T"q) (ms)	5,0
Zero sequence reactance unsaturated (Xo) (%)	0,60
Negative sequence reactance saturated (X2) (%)	8,93
Armature time constant (Ta) (ms)	8,000
No load excitation current (io) (A)	0,77
Full load excitation current (ic) (A)	3,18
Full load excitation voltage (uc) (V)	21,3
Engine start (Delta U = 20% perm. or 30% trans.) (kVA)	119,61
Transcient dip (4/4 load) - PF : 0,8 AR (%)	13,00
No load losses (W)	1119,51
Heat rejected to ambient air (kW)	5,13
Unbalanced load acceptance ratio (%)	8



R66RC

CONTROL PANEL

APM303, comprehensive and simple



The APM303 is a versatile unit which can be operated in manual or automatic mode. It offers the following features: Measurements:

phase-to-neutral and phase-to-phase voltages, fuel level (In option : active power currents, effective power, power factors, Kw/h energy meter, oil pressure and coolant temperature levels)

Supervision:

Modbus RTU communication on RS485 Reports:

(In option : 2 configurable reports)

Safety features:

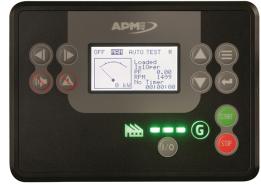
Overspeed, oil pressure,coolant temperatures, minimum and maximum voltage, minimum and maximum frequency (Maximum active power P<66kVA)

Traceability:

Stack of 12 stored events

For further information, please refer to the data sheet for the APM303.

APM403, basic generating set and power plant control



The APM403 is a versatile control unit which allows operation in manual or automatic mode Measurements : voltage and current kW/kWh/kVA power meters Standard specifications: Voltmeter, Frequency meter. Optional : Battery ammeter. J1939 CAN ECU engine control Alarms and faults: Oil pressure, Coolant temperature, Overspeed, Start-up failure, alternator min/max, Emergency stop button. Engine parameters: Fuel level, hour counter, battery voltage. Optional (standard at 24V): Oil pressure, water temperature. Event log/ Management of the last 300 genset events. Mains and genset protection Clock management USB connections, USB Host and PC, Communications : RS485 INTERFACE ModBUS protocol /SNMP Optional : Ethernet, GPRS, remote control, 3G, 4G, Websupervisor, SMS, E-mails